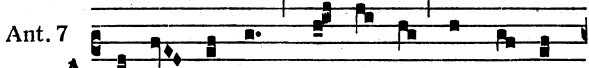


# Kyriale 11

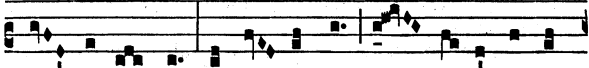
für Sonntage nach Epiphanie und Pfingsten

Das „Asperges“ wird sonntags vor dem Hochamt zur Austeilung des Weihwassers gesungen:

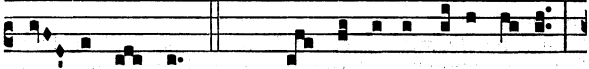
Ant. 7



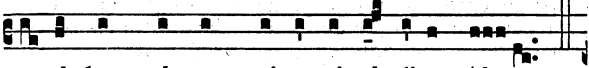
**A -** spérges me, \* Dó-mi-ne, hys - só-po,  
Besprenge mich, o Herr, mit Ysop,



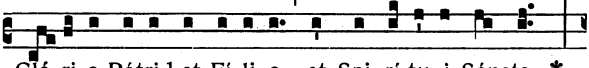
et mundá-bor: Ia - vá - bis me, et sú-per ní-ven  
und ich werde rein; wasche mich, und ich werde weißer



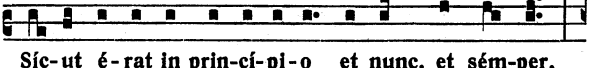
de - al - bá - bor. *Ps. 50, 3* Mi - se - ré - re mé - i Dé - us, \*  
als der Schnee. Erbarme Dich meiner, o Gott,



se - cún - dum mágnam mi - se - ri - cór - di - am tú - am.  
nach Deiner großen Barmherzigkeit.



Gló - ri - a Pátri,<sup>1</sup> et Fi - li - o, et Spi - rí - tu - i Sáncto. \*  
Ehre sei dem Vater und dem Sohne und dem Heiligen Geiste,



Sic - ut é - rat in prin - cí - pi - o et nunc, et sém - per,  
wie es war im Anfang, so auch jetzt und allezeit

2

**S** án-ctus, \* Sán-ctus, Sán-ctus Dó-mi-nus,  
Heilig, heilig, heilig, Herr, Gott der Heer-

**Dé-us Sá-ba-oth.** Plé-ni sunt cæ-li et tér-ra  
scharen. Himmel und Erde sind erfüllt von

gló-ri-a tú-a. Ho-sán-na in ex-cél-sis:  
Deiner Herrlichkeit. Hosanna in der Höhe!

Be-ne-dí-ctus, qui vé-nit in nó-mi-ne Dó-  
Hochgelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn.

mi-ni. Ho-sán-na in ex-cél-sis.  
Hosanna in der Höhe!

1

**K** y-ri-e, \* e-lé-i-son.  
Herr, erbarme Dich unser.

Ky-ri-e, e-lé-i-son. Ky-ri-e,  
Herr, erbarme Dich unser. Herr, erbarme

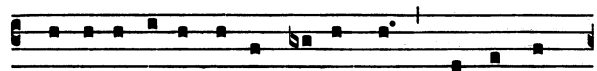
e-lé-i-son. Chri-ste, e-  
Dich unser. Christus, erbarme Dich unser.

lé-i-son. Chri-ste, e-lé-i-son.  
Christus, erbarme Dich unser.

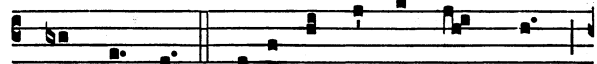
Chri-ste, e-lé-i-son. Ky-ri-e,  
Christus, erbarme Dich unser. Herr, erbarme

e-lé-i-son. Ky-ri-e, e-  
Dich unser. Herr, erbarme Dich unser.

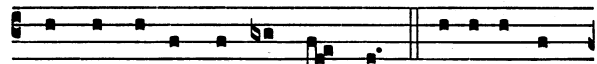
lé-i-son. Ky-ri-e, e-lé-i-son.  
Herr, erbarme Dich unser.



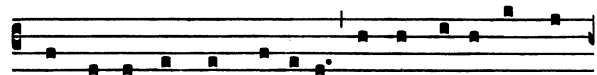
Et re-sur-ré-xit tér-ti - a dí - e, se-cún-dum  
Er ist auferstanden am dritten Tage, gemäß der Schrift;



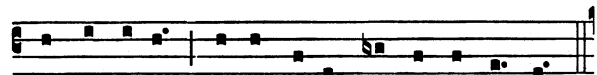
Scri-ptú-ras. Et a-scén-dit in cæ - lum:  
Er ist aufgefahren in den Himmel



sé - det ad dé - xte-ram Pá - tris. Et í - te-rum  
und sitzt zur Rechten des Vaters. Er wird wiederkom-



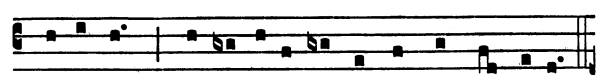
ven-tú-rus est cum gló-ri-a ju - di - cá-re vi - vos  
men in Herrlichkeit, Gericht zu halten über Lebende



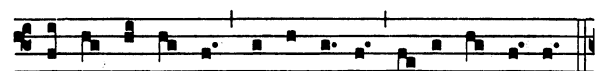
et mór-tu-os: cú-jus ré-gni non é - rit fi - nis.  
und Tote, und Seines Reiches wird kein Ende sein.



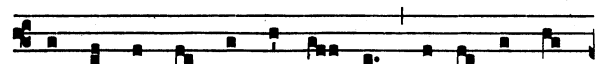
Et in Spí-ritum Sánctum, Dóminum et vi - vi -  
Ich glaube an den Heiligen Geist, den Herrn und Lebenspender,



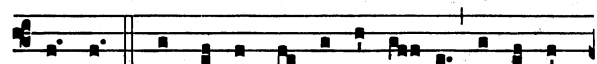
fi-cántem: qui ex Pátre Fi - li - ó - que pro-cédit.  
der vom Vater und vom Sohne ausgeht.



Dó-mi - ne Dé - us, Agnus Dé - i, Fi - li - us Pá - tris.  
Herr und Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters!



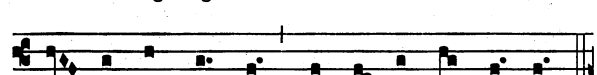
Qui tól - lis pec - cá - ta mún - di, mi - se - ré - re  
Du nimmst hinweg die Sünden der Welt: erbarme Dich unser.



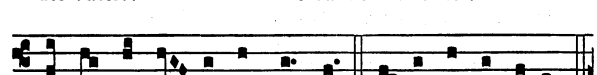
nó - bis. Qui tól - lis pec - cá - ta mún - di, sús - ci - pe  
Du nimmst hinweg die Sünden der Welt: nimm



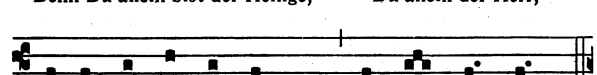
de-pre-ca-ti - ó - nem nó - stram. Qui sé - des ad  
unser Flehen gnädig auf. Du sitzt zur Rechten



déx - te - ram Pá - tris, mi - se - ré - re nó - bis.  
des Vaters: erbarme Dich unser.



Quó - ni - am tu só - lus Sánctus. Tu só - lus Dó - minus.  
Denn Du allein bist der Heilige, Du allein der Herr,



Tu só - lus Al - tís - si - mus, Jé - su Chrí - ste.  
Du allein der Höchste, Jesus Christus,

### 3. CREDO

5

**C** ré-do in ú-num Dé - um, Pá-trem omni - po -  
Ich glaube an den einen Gott, den allmächtigen

tén-tem, fa-ctó-rem cæ-li et tér-ræ, vi-si-bí-li-um  
Vater, Schöpfer des Himmels und der Erde, aller sichtbaren

ó - mni-um et in-vi - si - bí - li-um. Et in ún-um  
und unsichtbaren Dinge. Und an den einen

Dó-mi-num Jé-sum Christum, Fí-li - um Dé - i  
Herrn Jesus Christus, Gottes eingeborenen Sohn.

u-ni-gé-ni-tum. Et ex Pá-tre ná - tum án-te óm-  
Er ist aus dem Vater geboren vor aller Zeit,

ni - a sæ - cu - la. Dé-um de Dé-o, lúmen de  
Gott von Gott, Licht vom Lichte,

lú - mi - ne, Dé-um vé-rum de Dé - o vé - ro.  
wahrer Gott vom wahren Gott;

ó-mni - um et in-vi - si - bí - li-um. Et in ú - num  
unsichtbaren Dinge. Und an den einen

Dó-mi-num Jé-sum Chri-stum, Fí - li-um Dé - i  
Herrn Jesus Christus, Gottes eingeborenen

u - ni - gé - ni - tum. Et ex Pá-tre ná-tum án - te  
Sohn. Er ist aus dem Vater geboren vor

ó-mni - a sæ-cu - la. Dé-um de Dé - o, lú - men  
aller Zeit, Gott von Gott, Licht vom

de lú-mi - ne, Dé-um vé-rum de Dé-o vé - ro.  
Lichte, wahrer Gott vom wahren Gott;

Gé-ni-tum, non fá-ctum, con-sub-stanti-á-lem Pá-tri:  
Gezeugt, nicht geschaffen, eines Wesens mit dem Vater;

per quem ómni-a fá-cta sunt. Qui próp-ter nos hó-mi-nes  
durch Ihn ist alles geschaffen. Für uns Menschen

et próp-ter nó-stram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis.  
und um unsres Heiles willen ist Er vom Himmel herabgestiegen.